



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL · ALTO ADIGE

**Landestierärztlicher Dienst
Servizio veterinario provinciale**

**Amt für Prävention, Gesundheitsförderung und
öffentliche Gesundheit**

**Ufficio Prevenzione, Promozione della salute e
Sanità pubblica**

Bozen / Bolzano, 15.04.2026

Redatto da:
Gerlinde Wiedenhofer
Tel. 0471 63 51 00
gerlinde.wiedenhofer@provincia.bz.it

Felice Sansonetti
Tel. 0471 41 81 75 - 60
felice.sansonetti@provinz.bz.it

Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
Servizio di Igiene degli Alimenti e della
Nutrizione - SIAN
Via Amba Alagi 33
39100 Bolzano (BZ)
PEC: sian@pec.sabes.it

Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
Servizio Veterinario
Via Laura Conti 4
39100 Bolzano (BZ)
PEC: vet@pec.sabes.it

Zur Kenntnis / Per conoscenza:
Ministero della Salute
Direzione Generale dell'igiene e della
sicurezza alimentare - Ufficio 6
Viale Giorgio Ribotta, 5
00144 Roma (RM)
PEC: dgsan@postacert.sanita.it

CRNR - Centro di Referenza Nazionale per la
Ricerca della Radioattività
Istituto Zooprofilattico Sperimentale della
Puglia e della Basilicata, Via Manfredonia 20
71121 Foggia (FG)
PEC: protocollo@pec.izspb.it

Istituto Zooprofilattico Sperimentale delle
Venezie
SCT6 Bolzano - Via Laura Conti 4
39100 Bolzano (BZ) - Viale dell'Università 10
SCS2 Chimica
35020 Legnaro (PD)
PEC: izsvenezie@legalmail.it

Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
Dipartimento di Prevenzione
Via Amba Alagi 33
39100 Bolzano (BZ)
EMAIL: praevention.department@sabes.it

Provincia autonoma di Bolzano
Direttore della Ripartizione Agricoltura
Palazzo 6 - Via Brennero 6
39100 Bolzano (BZ)
EMAIL: agricoltura@provincia.bz.it

Amt für Prävention, Gesundheitsförderung und
öffentliche Gesundheit
Landhaus 12, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 1,
39100 Bozen
praevention@provinz.bz.it
www.provinz.bz.it

Ufficio Prevenzione, Promozione della salute e
Sanità pubblica
Palazzo 12, via Canonico Michael Gamper 1, 39100
Bolzano
prevenzione@provincia.bz.it
www.provincia.bz.it

Ofize Prevenziun, Promoziun dla sanité y Sanité
publica
Palaz provinziel 12, via Canonico Michael Gamper 1,
39100 Bulsan
prevenzione@provincia.bz.it
www.provinzia.bz.it

Provincia autonoma di Bolzano
 Ufficio Frutti-viticultura
 Palazzo 6 - Peter Brugger, via Brennero 6
 39100 Bolzano (BZ)
 EMAIL: frutti-viticultura@provincia.bz.it

Comando Carabinieri per la Salute
 N.A.S. di Trento
 Largo Porta Nuova, 9
 38120 Trento (TN)
 PEC: stn34356@pec.carabinieri.it

ICQRF San Michele
 Via E. Mach, 2
 38010 San Michele all'Adige (TN)
 PEC: aoo.icqrf.ne@pec.masaf.gov.it

Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
 Direttore Generale
 Christian Kofler
 Via Thomas Alva Edison 10/D
 39100 Bolzano (BZ)
 PEC: dg@pec.sabes.it

Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
 Direttore sanitario
 Josef Widmann
 Via Thomas Alva Edison 10/D
 39100 Bolzano (BZ)
 PEC: ds@pec.sabes.it

Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
 Direttrice Tecnico Assistenziale
 Marianne Siller
 Via Thomas Alva Edison 10/D
 39100 Bolzano (BZ)
 EMAIL: pd@sabes.it

Provincia autonoma di Bolzano
 Direttrice della Ripartizione Salute
 Laura Schrott
 Palazzo 12-Via Canonico Michael Gamper 1
 39100 Bolzano (BZ)
 EMAIL: salute@provincia.bz.it

**Nationaler Kontrollplan 2023-2027 zur
 Überwachung der Lebensmittel und deren
 Zutaten, die mit ionisierenden Strahlen
 behandelt wurden
 Plan der Autonomen Provinz Bozen 2023-
 2027
 Aktualisierte Fassung für das Jahr 2026**

**Piano nazionale di controllo ufficiale sugli
 alimenti e sui loro ingredienti trattati con
 radiazioni ionizzanti 2023-2027**

Piano Provinciale 2023-2027

Versione aggiornata per il 2026

Mit Schreiben Nr. 0001467 vom 19. Januar 2023 hat das Amt 6 der ehemaligen Generaldirektion für Lebensmittelhygiene, Lebensmittelsicherheit und Ernährung (D.G.I.S.A.N.) des Gesundheitsministeriums den zuständigen Assessoraten der Regionen und Autonomen Provinzen und den „Posti di Controllo Frontalieri“ (PCF) (Grenzkontrollstellen) den im Betreff genannten Nationalen Plan zugeschickt.

Der Nationale amtliche Kontrollplan 2023-2027 zur Überwachung der Lebensmittel und deren Zutaten, die mit ionisierenden Strahlen behandelt wurden (im Folgenden: Plan), wurde im Jahr 2023 von den zuständigen Behörden der Autonomen Provinz Bozen mit eigenem Plan Prot. 0279266 vom 24. März 2023 umgesetzt.

Mit Schreiben Nr. 0007254-23/02/2026-DGISAN-MDS-P vom 18. Februar 2026 hat das ehemalige Amt 6 der Generaldirektion für Lebensmittelhygiene, Lebensmittelsicherheit und Ernährung (D.G.I.S.A.N.) des Gesundheitsministeriums die aktualisierte Fassung für das Jahr 2026 übermittelt. Das Dokument ging am 23 Februar 2026 bei den zuständigen Ämtern der Autonomen Provinz Bozen ein.

Die wichtigsten Aktualisierungen des Nationalen Plans 2023-2027 für das Jahr 2026 sind folgende:

- Aufgrund der von den örtlich zuständigen Behörden dargelegten Schwierigkeiten wird vereinbart, dass die Regionen/autonomen Provinzen, soweit möglich, die Probenmaterialien untereinander austauschen könnten, die als besonders schwer zu beschaffen gelten (z. B. Froschschenkel). Sollte ein solcher Austausch nicht möglich sein, der zur Erreichung der im Plan vorgesehenen prozentualen Aufteilung der Probenkategorien nötig wäre, wird vereinbart, dass andere Proben (immer unter den im Plan vorgesehenen) entnommen werden können, die im eigenen Gebiet verfügbar sind. Etwaige Änderungen werden in den Plänen (regionalen und/oder provinziellen) vermerkt und an das Ministerium übermittelt.
- Aktualisierung der Anlage 3a) betreffend die Änderung der prozentualen Aufteilung der zu beprobenden Probenkategorien und die Streichung von Schweinen und Rindern aus den zu beprobenden Probenkategorien
- Aktualisierung von Anlage 3b) hinsichtlich der prozentualen Aufteilung der zu bepro-

Con nota n. 0001467 del 19.01.2023 l'Ufficio 6 dell'ex Direzione Generale per l'Igiene e la Sicurezza degli Alimenti e la Nutrizione (D.G.I.S.A.N.) del Ministero della Salute ha inviato ai competenti Assessorati delle Regioni e delle Province autonome e ai "Posti di Controllo Frontalieri (PCF)", il Piano nazionale meglio specificato in oggetto.

Il Piano nazionale di controllo ufficiale sugli alimenti e sui loro ingredienti trattati con radiazioni ionizzanti 2023-2027 (di seguito: Piano nazionale) è stato implementato nel 2023 dalle scriventi Autorità competenti della Provincia Autonoma di Bolzano con proprio Piano prot. 0279266 del 24 marzo 2023.

Con nota n. 0007254-23/02/2026-DGISAN-MDS-P del 18.02.2026 l'ex Ufficio 6 della Direzione Generale per l'Igiene e la Sicurezza degli Alimenti e la Nutrizione (D.G.I.S.A.N.) del Ministero della Salute ha trasmesso la versione aggiornata al 2026. Il documento è pervenuto alle scriventi Autorità Competenti della Provincia autonoma di Bolzano in data 23 febbraio 2026.

Si evidenziano gli aggiornamenti più significativi del Piano nazionale 2023-2027 per il 2026:

- sulla base delle criticità rappresentate da parte delle autorità territorialmente competenti, si concorda sull'opportunità, ove possibile, di potersi scambiare tra Regioni/PA le matrici ritenute più difficili da reperire (esempio cosce di rana). Laddove non fosse possibile effettuare lo scambio che permetterebbe comunque il raggiungimento della ripartizione percentuale delle categorie di matrici previste dal Piano, si concorda sull'opportunità di campionare altre matrici (sempre tra quelle previste dal piano) reperibili sul proprio territorio. Eventuali modifiche vengono riportate nei Piani (regionali e/o provinciali) e trasmesse al ministero;
- aggiornamento dell'Allegato 3a) relativamente alla modifica della ripartizione percentuale delle categorie di matrici da campionare e l'eliminazione del suino e del bovino fra le matrici da campionare;
- aggiornamento dell'Allegato 3b) per quanto riguarda la ripartizione percentuale delle

benden Probenkategorien und der Streichung der Kategorien „Zutaten pflanzlichen Ursprungs für die Herstellung von Nahrungsergänzungsmitteln“ und „Getreidekörner“, deren Probenahme den PCF übertragen wird.

categorie di matrici da campionare e l'eliminazione delle categorie "Ingredienti di origine vegetale per la produzione di integratori alimentari" e "Cereali in grani" il cui campionamento viene affidato ai PCF.

1. Einleitung

Die aktualisierte Fassung für das Jahr 2026 des Nationalen Plans 2023-2027 gilt in der Provinz Bozen zusammen mit dem vorliegenden Dokument, das den Plan Prot. 0345208 vom 09. April 2025 ersetzt.

Dieser Nationale Plan zielt auf eine einheitliche und harmonisierte Planung der amtlichen Kontrollen von Lebensmitteln und ihren Zutaten ab, die mit ionisierenden Strahlen behandelt wurden, und ist ein fester Bestandteil des MNKP gemäß Artikel 109 der Verordnung (EU) 2017/625.

Diese amtliche Kontrolltätigkeit ist Teil der Aktivitäten, die die regionalen Gesundheitssysteme durchführen, um die Bereitstellung der LEA aufrechtzuerhalten, und ihre Gültigkeit wird durch die Verwendung einer Reihe von Indikatoren zertifiziert.

2. Zweck der Behandlung von Lebensmitteln mit ionisierenden Strahlen

Die Behandlung von Lebensmitteln mit ionisierenden Strahlen stellt eine Möglichkeit der Haltbarmachung dar und hat zum Ziel die „shelf-life“ zu verlängern.

Durch diese Behandlung wird das genetische Material der Bakterien inaktiviert. Außerdem werden Enzyme, welche den Verderb von Lebensmitteln hervorrufen, gehemmt.

Die Behandlung wird unter anderem dazu eingesetzt, um das Auskeimen von Knollen und Pflanzenzwiebeln zu verhindern bzw. zu verzögern, die mikrobielle Belastung durch saprophytische Bakterien in frischem Fleisch, Geflügel und Fisch zu reduzieren, schädliche Insekten, einschließlich Larvenstadien und Parasiten, sowie pathogene Bakterien in verderblichen Produkten und Tiefkühlprodukten zu inaktivieren.

Aktuell dürfen in Italien ausschließlich folgende Lebensmittel bestrahlt werden: Kartoffeln, Knoblauch, Zwiebeln, Kräuter, Gewürze und pflanzliche Würzmittel, wobei es nur einen

1. Introduzione

La versione aggiornata per l'anno 2026 del Piano nazionale 2023-2027 si applica in provincia di Bolzano assieme al presente documento che sostituisce l'atto prot. 0345208 del 09 aprile 2025.

Il Piano nazionale intende pianificare in maniera unitaria e armonizzata i controlli ufficiali in materia di alimenti e loro ingredienti trattati con radiazioni ionizzanti ed è parte integrante del PCNP previsto all'art. 109 del regolamento (UE) 2017/625.

Tale attività di controllo ufficiale rientra tra le attività che i Sistemi Sanitari Regionali svolgono per il mantenimento nell'erogazione dei LEA e la sua validità viene certificata attraverso l'utilizzo di un set di indicatori.

2. Finalità del trattamento degli alimenti con radiazioni ionizzanti

Il trattamento degli alimenti con radiazioni ionizzanti costituisce un metodo di conservazione degli stessi, con l'obiettivo del prolungamento della "shelf-life".

Il trattamento inattiva il materiale genetico delle cellule microbiche e inibisce l'attività degli enzimi degradativi che provocano il deterioramento degli alimenti.

Il trattamento viene utilizzato, tra l'altro, per impedire/ritardare la germogliazione dei tuberi e dei bulbi, ridurre la carica microbica di batteri saprofiti in carni, pollame e pesci freschi, inattivare gli insetti infestanti, inclusi gli stati larvali e i parassiti, e i batteri patogeni in prodotti deperibili e in alimenti congelati.

Attualmente in Italia è autorizzato solo l'irraggiamento dei seguenti alimenti: patate, aglio, cipolle, erbe, spezie e condimenti vegetali ed esiste un unico impianto

einzigsten dazu ermächtigten Betrieb gibt (Sterigenics Italy AG, ex Gammarad Italia AG).

In der aktualisierten Fassung des Dokuments *“Statement summarising the Conclusions and Recommendations from the Opinions on the Safety of Irradiation of Food adopted by the BIOHAZ and CEF Panels”* kamen die wissenschaftlichen Sachverständigen der EFSA zu dem Schluss, dass die Behandlung mit ionisierenden Strahlen in Übereinstimmung mit den geltenden Rechtsvorschriften als sicher gilt.

Laut geltendem Recht muss die Behandlung mit ionisierenden Strahlen auf dem Lebensmitteletikett angeführt werden; entweder mit dem entsprechenden Symbol und/oder mit der Aufschrift „bestrahlt“ oder „mit ionisierenden Strahlen behandelt“; die Angabe der Behandlung muss auf jeden Fall auf den Begleitpapieren oder Dokumenten aufscheinen, die sich auf die betroffenen Lebensmittel beziehen.

3. Zielsetzung des Planes und Rechtsgrundlage

Um ein hohes Niveau hinsichtlich des Schutzes der menschlichen Gesundheit und der Interessen der Konsumenten gewährleisten zu können, sowie die Lebensmittelsicherheit zu garantieren, schreibt die europäische Gesetzgebung die Kontrolle der Lebensmittel und deren Zutaten, die mit ionisierenden Strahlen behandelt wurden, vor.

Der nationale amtliche Kontrollplan 2023-2027 über bestrahlte Lebensmittel und deren Zutaten wurde erstellt, um die Planung und die Koordinierung der Kontrolltätigkeit in diesem spezifischen Bereich zu erleichtern; dies unter Anwendung sowohl der Richtlinien **1999/2/EG** und **1999/3/EG**, in Italien durch das gesetzvertretende Dekret Nr. 94 vom 30. Januar 2001 übernommen, als auch der Verordnung (EU) 2017/625 (Genauerer unter: Kapitel 3 und Anhang 1 des Nationalen Planes).

Aktuelle Hinweise zu den gesetzlichen Bestimmungen sind auch auf der Website des Gesundheitsministeriums unter www.salute.gov.it im Bereich über bestrahlte Lebensmittel verfügbar.

Der Plan richtet sich an die territorial zuständigen Gesundheitsbehörden mit dem Ziel, einheitliche Kriterien für die Planung der Kontrollen aufzuzeigen.

autorizzato (Sterigenics Italy S.p.A., ex Gammarad Italia S.p.A.).

Nell'aggiornamento del documento *“Statement summarising the Conclusions and Recommendations from the Opinions on the Safety of Irradiation of Food adopted by the BIOHAZ and CEF Panels”* gli esperti scientifici dell'EFSA hanno concluso che quando il trattamento con radiazioni ionizzanti è applicato nel rispetto della normativa vigente, esso è considerato un trattamento sicuro.

Ai sensi della normativa vigente il trattamento con radiazioni ionizzanti deve essere indicato sulle etichette degli alimenti mediante il simbolo corrispondente e/o mediante la dicitura “irradiato” oppure “trattato con radiazioni ionizzanti”; l'indicazione del trattamento deve, in ogni caso, figurare nei documenti che accompagnano o che si riferiscono ai prodotti alimentari irradiati.

3. Obiettivi del Piano e normativa di riferimento

Al fine di fornire un elevato livello di tutela della salute umana e degli interessi dei consumatori e di garantire la sicurezza alimentare, la normativa dell'Unione impone il controllo in materia di alimenti e loro ingredienti trattati con radiazioni ionizzanti.

Il Piano nazionale di controllo ufficiale 2023-2027 sugli alimenti e loro ingredienti trattati con radiazioni ionizzanti è stato predisposto al fine di facilitare la programmazione e il coordinamento delle attività di controllo svolte in questo specifico settore in applicazione sia delle **direttive 1999/2/CE** e **1999/3/CE**, recepite in Italia con il decreto legislativo 30 gennaio 2001, n. 94, sia del regolamento (UE) 2017/625 (per approfondimenti: Capitolo 3 e Allegato 1 del Piano Nazionale).

Indicazioni aggiornate sui riferimenti normativi sono, inoltre, disponibili sul sito del Ministero della Salute, www.salute.gov.it, nell'area dedicata agli alimenti irradiati.

Il Piano nazionale è indirizzato alle Autorità sanitarie locali territorialmente competenti con la finalità di indicare criteri uniformi per la programmazione dei controlli.

Einige Ziele des nationalen Planes sind:

- Planung und Koordinierung der Tätigkeiten zur Überprüfung der Übereinstimmung der Lebensmittel an die Erfordernisse hinsichtlich Genehmigung und Etikettierung, anhand einheitlicher Kriterien gemäß der europäischen und nationalen Gesetzgebung im Bereich Lebensmittel und deren Zutaten, die mit ionisierenden Strahlen behandelt wurden;
- den Informationsaustausch zwischen den Regionen und Autonomen Provinzen von Trient und Bozen und den zentralen Behörden, sowie der Europäischen Kommission zu garantieren;
- allen Beteiligten eine Gesamtübersicht der regionalen/nationalen Ergebnisse zu bieten, welche für die nachfolgende Planung von Wichtigkeit ist, wobei der Informationsfluss anhand des neuen gesamtstaatlichen Systems für bestrahlte Lebensmittel „S.I.N.A.I.“ (Sistema Informativo Nazionale Alimenti Irradiati) standardisiert wird.

(Genauerer unter: Kapitel 2 des Nationalen Planes).

4. Umsetzung des Nationalen Planes auf Landesebene

Hinsichtlich Umsetzung des nationalen amtlichen Kontrollplans über Lebensmittel und deren Zutaten, die mit ionisierenden Strahlen behandelt wurden, wird auf Landesebene vorliegender Plan zur amtlichen Kontrolle der Lebensmittel und deren Zutaten, die mit ionisierenden Strahlen behandelt wurden, erstellt.

Der Nationale Plan und der Landesplan beziehen sich auf die Jahre 2023-2027.

Bei der Erstellung des Landesplanes in der Fassung vom 24. März 2023 wurden der betriebliche Dienst für Hygiene der Lebensmittel und der Ernährung (SIAN) und der betriebliche Tierärztliche Dienst des Südtiroler Sanitätsbetriebs, sowie das Versuchsinstitut für Tierseuchenbekämpfung der Venetien - Außenstelle Bozen (in der Folge: IZSve Bozen) konsultiert.

Dieselben Dienste und Labore wurden auch für die Erstellung der aktualisierten Version des Nationalen Plans 2023-2027 für das Jahr 2026 konsultiert.

5. Aufteilung der Kontrollen

Alcuni degli obiettivi del Piano nazionale sono:

- programmare e coordinare, attraverso criteri uniformi, le attività mirate alla verifica della conformità degli alimenti ai requisiti di autorizzazione ed etichettatura richiesti dalla normativa UE e nazionale in materia di alimenti e loro ingredienti trattati, con radiazioni ionizzanti;
- garantire il flusso di informazioni dalle Regioni e Province Autonome di Trento e Bolzano alle Autorità centrali e, successivamente, alla Commissione europea;
- fornire a tutti i soggetti coinvolti una visione complessiva dei risultati regionali e nazionali, importante per le successive programmazioni attraverso una standardizzazione del flusso delle informazioni che avverrà tramite il nuovo Sistema Informativo Nazionale Alimenti Irradiati (S.I.N.A.I.).

(Per approfondimenti: Capitolo 2 del Piano Nazionale).

4. Attuazione provinciale del Piano nazionale

In attuazione del Piano nazionale di controllo ufficiale sugli alimenti e loro ingredienti trattati con radiazioni ionizzanti, si predispone il presente Piano provinciale dei controlli ufficiali sugli alimenti e loro ingredienti trattati con radiazioni ionizzanti.

Il Piano nazionale ed il Piano provinciale si riferiscono agli anni 2023-2027.

Per la stesura del Piano provinciale nella versione del 24 marzo 2023 sono stati consultati il Servizio aziendale di Igiene degli Alimenti e della Nutrizione (SIAN) e il Servizio Veterinario aziendale dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige nonché l'Istituto Zooprofilattico Sperimentale delle Venezie - SCT6 Bolzano (di seguito: IZSve Bolzano).

I medesimi Servizi e Laboratori sono stati parimenti consultati per la stesura della versione aggiornata per l'anno 2026 del Piano nazionale 2023-2027.

5. Ripartizione dei controlli

Die amtliche Kontrolle über Lebensmittel und deren Zutaten, die mit ionisierenden Strahlen behandelt wurden, wird dem betrieblichen Dienst für Hygiene der Lebensmittel und der Ernährung SIAN und dem betrieblichen Tierärztlichen Dienst des Südtiroler Sanitätsbetriebs übertragen, deren Personal unter besonderer Beachtung des gesamtstaatlichen Planes, insbesondere des Kapitels 6 („Modalità di campionamento“) vorgehen muss.

Die Analysen werden vom „Istituto Zooprofilattico Sperimentale Puglia - Basilicata“ durchgeführt; es handelt sich um ein im Anhang 11 des staatlichen Planes angeführtes Labor, welches gleichsam das Nationale Referenzlabor für Radioaktivität „CRNR“ ist.

Für die Provinz Bozen sind laut Anlage 2 des Planes insgesamt 10 Proben jährlich vorgesehen. Davon fallen 5 auf Lebensmittel tierischen Ursprungs und 5 auf Lebensmittel nicht tierischen Ursprungs.

Die Anlagen 3a und 3b des Nationalen Planes listen die Kategorien der Lebensmittel tierischen bzw. nicht tierischen Ursprungs auf, welche für die Probenziehung in Frage kommen.

6. Probenahmeverfahren

Um die Probenahme korrekt durchzuführen, müssen die Probenehmer die folgenden Punkte des Nationalen Plans 2023-2027, auf deren sorgfältige Lektüre verwiesen wird, genau beachten:

- Kapitel 6, Art der Probenahme;
- Kapitel 6.1, das die Verfahren für die Probenahme von Matrizen **nicht** tierischen Ursprungs enthält;
- Kapitel 6.2, in dem die Verfahren für die Probenahme von Matrizen tierischen Ursprungs festgelegt sind;
- Anlage 4, in dem, wichtige Hinweise zur Probenahme (z. B. Venusmuscheln dürfen NICHT mit anderen Matrizen vermischt werden) und die Mindestmengen pro Probenanteil (beispielsweise müssen Probenanteile von getrockneten Hülsenfrüchten jeweils 500 g wiegen) ausführlich beschrieben sind. Diese Angaben sind auch auf dem Blatt PRG 7 der eigenen Excel-Datei über die Probeentnahmen, die den Probenehmern zur Verfügung steht, angeführt.

L'attività di controllo ufficiale sugli alimenti e loro ingredienti trattati con radiazioni ionizzanti viene demandata al Servizio aziendale di Igiene degli Alimenti e della Nutrizione (SIAN) e al Servizio Veterinario aziendale dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige, il cui personale incaricato dovrà applicare quanto definito nel Piano Nazionale, con particolare riferimento a quanto previsto dal Capitolo 6 („Modalità di campionamento“).

Le analisi saranno effettuate presso l'Istituto Zooprofilattico Sperimentale Puglia - Basilicata. Si tratta di uno dei laboratori elencati nell'Allegato 11 del Piano nazionale ed è anche Centro di Referenza Nazionale per la Radioattività „CRNR“.

Per la Provincia di Bolzano sono previsti, ai sensi dell'Allegato 2 del Piano nazionale, 10 campioni annuali, di cui 5 prelevati da alimenti di origine animale e 5 prelevati da alimenti di origine non animale.

Gli Allegati 3a e 3b del Piano nazionale elencano le categorie di alimenti di origine animale e di alimenti di origine non animale da considerare per il campionamento.

6. Modalità di campionamento

Per effettuare correttamente il campionamento i prelevatori dovranno osservare scrupolosamente quanto previsto dai seguenti punti del Piano nazionale 2023-2027, alla cui attenta lettura si rimanda:

- Capitolo 6, Modalità di campionamento;
- Capitolo 6.1, contenente le modalità da seguire in caso di campionamento di matrici di origine **non** animale;
- Capitolo 6.2, contenente le modalità da seguire in caso di campionamento di matrici di origine animale;
- Allegato 4, che contiene importanti indicazioni per il campionamento (ad esempio, le vongole **NON** devono essere prelevate in mix con altre matrici) e i quantitativi minimi per aliquota di campione (ad esempio, le aliquote dei campioni di legumi secchi devono pesare 500 g cadauna). Tali indicazioni sono riportate anche nel foglio PRG 7 dell'apposito file Excel sui campionamenti a disposizione dei prelevatori.

6.1 Entnahmezeitpunkt

Sämtliche Proben müssen bis 31. Oktober eines jeden Jahres entnommen und beim IZSve Bozen (Laura-Conti-Weg 4, Bozen) abgegeben werden, zwecks Weiterleitung an das „Istituto Zooprofilattico Sperimentale Puglia - Basilicata“.

7. Überprüfung der Wirksamkeit

Vorliegender Plan wird einer Überprüfung der Wirksamkeit laut Artikel 12 der Verordnung (EU) 2017/625 unterzogen, wie auch im Abkommen 46/CSR/2012 der Staat-Regionen Konferenz und in Kapitel 8 des Einvernehmens 212/CSR/2016, genehmigt von der Staat-Regionen Konferenz, vorgesehen; angewandter Indikator und erwartetes Ergebnis: durchgeführte Probenentnahmen / geplante Probenentnahmen x 100; Erwartetes Ergebnis: 100%

8. Übermittlung der Ergebnisse

Die Datenübermittlung wird anhand des neuen gesamtstaatlichen Systems für bestrahlte Lebensmittel „S.I.N.A.I.“ (Sistema Informativo Nazionale Alimenti Irradiati) erfolgen.

Das IZS der Venetien, welches die Probe zuerst angenommen hatte, wird die Daten und Analysenbefunde auf S.I.N.A.I. übertragen.

Die Landesreferenten validieren die Daten der Autonomen Provinz Bozen innerhalb März eines jeden Jahres.

9. Transparenz

Um den Anforderungen des Art. 11 (Transparenz der amtlichen Kontrollen) der Verordnung (EU) 2017/625 gerecht zu werden, wird vorliegender Landesplan im Internet veröffentlicht:

<https://gesundheit.provinz.bz.it/de/amtliche-kontrollen>

10. Landesreferenten

Die Landesreferenten der Autonomen Provinz Bozen für den Landesplan 2023-2027 zur amtlichen Kontrolle der Lebensmittel und deren Zutaten, die mit ionisierenden Strahlen behandelt wurden, sind:

6.1 Periodo di prelevamento

I campioni devono essere prelevati e consegnati presso l'IZSve di Bolzano (via Laura Conti 4, Bolzano) entro il 31 ottobre di ogni anno, per il successivo invio all'Istituto Zooprofilattico Sperimentale Puglia - Basilicata.

7. Verifica dell'efficacia

Questo Piano provinciale sarà oggetto di verifica dell'efficacia di cui all'art. 12 del regolamento (UE) 2017/625, così come previsto con l'Accordo della Conferenza Stato-Regioni 46/CSR/2012 e dal capitolo 8 dell'Intesa 212/CSR/2016, approvata dalla Conferenza Stato Regioni; l'indicatore utilizzato e il risultato atteso saranno: campionamenti effettuati / campionamenti programmati x 100; risultato atteso: 100%.

8. Trasmissione dei risultati

La trasmissione dei dati avverrà tramite il nuovo Sistema Informativo Nazionale Alimenti Irradiati (S.I.N.A.I.).

L'IZS delle Venezie che ha preso per primo in carico il campione, provvederà a caricare i dati anagrafici e di analisi sul S.I.N.A.I.

I referenti provinciali provvederanno a validare i dati della Provincia autonoma di Bolzano entro il mese di marzo di ogni anno.

9. Trasparenza

Ai fini di quanto previsto dall'art. 11 (Trasparenza dei controlli ufficiali) del regolamento (UE) 2017/625, il presente Piano provinciale sarà pubblicato sulla seguente pagina Internet: <https://salute.provincia.bz.it/it/controlli-ufficiali>

10. Referenti provinciali

I referenti provinciali del Piano provinciale dei controlli ufficiali sugli alimenti e loro ingredienti trattati con radiazioni ionizzanti 2023-2027 per la Provincia autonoma di Bolzano sono:

Gerlinde Wiedenhofer
Landestierärztlicher Dienst
Tel. 0471 635100
E-Mail: gerlinde.wiedenhofer@provinz.bz.it
PEC: vet@pec.prov.bz.it

Gerlinde Wiedenhofer
Servizio veterinario provinciale
Tel. 0471 635100
EMAIL: gerlinde.wiedenhofer@provincia.bz.it
PEC: vet@pec.prov.bz.it

Felice Sansonetti
Amt für Prävention, Gesundheitsförderung und
öffentliche Gesundheit
Tel. 0471 41 81 75 - 60
EMAIL: felice.sansonetti@provinz.bz.it
PEC: praevention.prevenzione@pec.prov.bz.it

Felice Sansonetti
Ufficio Prevenzione, Promozione della salute e
Sanità pubblica
Tel. 0471 41 81 75 - 60
EMAIL: felice.sansonetti@provincia.bz.it
PEC: praevention.prevenzione@pec.prov.bz.it

Für weitere Informationen stehen wir Ihnen
gerne zur Verfügung.

Si rimane a disposizione per ogni ulteriore
chiarimento.

Mit freundlichen Grüßen

Cordiali saluti

Paolo Zambotto
Landesveterinärdirektor / Direttore del Servizio veterinario provinciale

Lorella Zago
Amtsdirektorin / Direttrice d'Ufficio

Anlagen

Nationaler Kontrollplan 2023-2027 zur Über-
wachung der Lebensmittel und deren Zutaten,
die mit ionisierenden Strahlen behandelt wurden
- Aktualisierte Fassung für das Jahr 2026

Allegati

Piano nazionale di controllo ufficiale sugli
alimenti e sui loro ingredienti trattati con
radiazioni ionizzanti 2023-2027 - Versione
aggiornata per il 2026

SCHEDA CAMPIONAMENTI ALIMENTI E SUI LORO INGREDIENTI TRATTATI CON RADIAZIONI IONIZZANTI 2023-2027 - AGGIORNAMENTO 2025
 ÜBERSICHT PROBEN VON LEBENSMITTELN UND ZUTATEN, DIE MIT IONISIERENDER STRAHLUNG BEHANDELT WURDEN 2023-2027 - AKTUALISIERTE
 FASSUNG 2026

Categoria alimentare / alimento Lebensmittelkategorie / Lebensmittel	Descrizione alimento Beschreibung des Lebensmittels	Ripartizione % - Aufteilung in %	CAMPIONI 2023 PROBEN 2023	CAMPIONI 2024 PROBEN 2024	CAMPIONI 2025 PROBEN 2025	CAMPIONI 2026 PROBEN 2026	CAMPIONI 2027 PROBEN 2027
Molluschi (Cefalopodi e/o Molluschi bivalvi) Weichtiere (Kopffüßer und /oder Muscheln)	Vongole, cozze e ostriche con guscio, seppie (con osso o non eviscerate), calamari e polpi non eviscerati Venusmuscheln, Miesmuscheln und Austern mit Schale, Tintenfische (mit Schulp oder nicht ausgeweidet), nicht ausgeweidete Kalmare und Kraken	15%	1	1		1	1
Cosce di rana Froschschenkel	Cosce di rana Froschschenkel	30%	2	2	2	1	1
Crostacei Krustentiere	Gamberi, gamberetti e scampi non eviscerati Nicht ausgeweidete Krebse, Garnelen und Langusten	15%		1	1	1	1
Pesci Fische	Pesci (merluzzi e/o sgombri e/o tonni) Fische (Kabeljau und/oder Makrelen und/oder Thunfisch)	30%	2		2	1	2
Pollame Geflügel	Pollame (anatra, tacchino, pollo) Geflügel (Ente, Truthahn, Huhn)	10%		1		1	
Funghi essiccati Trockenpilze	Funghi essiccati Trockenpilze	15%	1		1	1	1
Erbe aromatiche e spezie essiccate Kräuter und getrocknete gewürze	Erbe aromatiche e spezie essiccate Kräuter und getrocknete gewürze	40%	2	2	2	2	2
Legumi secchi Getrocknete Hülsenfrüchte	Legumi Hülsenfrüchte	10%		1			1
Frutta a guscio o frutta essiccata Nüsse oder Trockenfrüchte	Pistacchi, noci, arachidi, nocciole, castagne, mandorle, fichi, uvetta Pistazien, Nüsse, Haselnüsse, Kastanien, Mandeln, Feigen, Rosinen	15%	1	1	1	1	
Frutta fresca Frisches Obst	Fragole, mirtilli, ribes, more, papaya, avocado, mango Erd-, Blau-, Johannis- und, Brombeeren, Papaya, Avocado, Mango	15%	1	1	1		1
Aglio e cipolle Knoblauch und Zwiebeln	Aglio e cipolle essiccate / disidratate Knoblauch und Zwiebeln – getrocknet / dehydriert	5%				1	
Totale annuo Gesamt/Jahr			10	10	10	10	10
Totale Insgesamt			50				